

# طرح دورهٔ پیش از تاریخ ایران

باشترالک مساعی :

هیئت علمی مدرسهٔ شرقی‌دانشگاه شیکاگو، و مدرسهٔ تحقیقات  
وتبعات شرقی‌امریکا، و دانشگاه طهران

سخنرانی :

پرسور ربرت بریدوود

ترجمهٔ دکتر فرهاد آبادانی

«ترجمهٔ سخنرانی پرسور بریدوود»  
«در انحصار ایران و امریکا - کرمانشاهان»

پیش از تاریخ یعنی دوران قبل از پیدایش تمدن و زندگی شهر نشینی از قبیل پیدایش چه و مقصد از آن خط، ظهور دول و اتحاد ممالک، پادشاهی، پیدایش مذهب و پیشوایان چیست؟ مذاهب، ساختن عمارت بزرگ و عظیم الجثه و ظهور صنعت معماری و غیره وغیره بدوران پیش از تاریخ تلقی و تامگذاری شده‌اند.

از آنجاییکه مردمان قبل از تاریخ، بعلت نداشتن خط، یادگار و نوشتۀ از خود بجای نگذاشته‌اند فقط راه امکان برای ما این است که از روی آثار او باز ارای که از آنها بر جای مانده و بادست ساخته شده‌اند مطالعات خود را آدامه دهیم اینها است منابع باستان‌شناسی قبل از تاریخ. دوران قبل از تاریخ با آغاز تاریخ زندگی بشر (تقریباً از نیم میلیون سال قبل) و تاسیس زندگی شهر نشینی که ۵۵۰۰ سال قبل می‌رسد، همراه است بنا بر این ۹۹ درصد تاریخ زندگانی بشر مربوط بدوران پیش از تاریخ است.

چرا ها برای ایران با گذشتهٔ متعدد و تاریخی اش درجه‌ان مشهور است. شکوه تحقیقات پیش از وجلال تخت جمشید، برتری و تفوق صنایع فلزی از قبیل مس و طلا و آثار منقش دیگر ش ایران را مشهور جهان ساخته است. چرا و به چه دلیل تاریخ با ایران باستی یکی از دانشگاه‌های امریکا هزارهادهار خرج کند و گروهی را آمدیم؟ بازی از این دارد که فقط در جستجوی مقداری قطعات سنگ متعلق به پیش از تاریخ و قطعات ظروف گلی و آلات و ادواتیکه از سنگ چخماق درست می‌شده‌اند، باشند.

جواب باین سؤال در این حقیقت نهفته است که این گروه در پی یافتن حقیقتی در باره تاریخ پیش از تاریخ است که چگونه بشر ابتدا با تمدن آشنا گردید یعنی متقدم شد؟ چطور این واقعیت داد و کجا در ابتدا جامه عمل پوشید و بوقوع پیوست؟

چه ترقیات و پیشرفتی لازم بود قبل از اینکه تمدن بمنصه ظهور بررسد؟ زندگی بشر قبل

از ایجاد تمدن بجهه صورت بود ؟  
اگر تمدن‌های چندی بعداً مستقل از ممالکی مانند (چین، عالایا، مکزیکو یا گتو تاما لاوپرو) بوجود آمد. اما ابتداء تمدن، رقامت‌های جنوب غربی آسیا که زمان آن به ۵۵۰۰ سال قبل میرسد، شروع شد. همین آزمایش و تجربه تازه زندگی بود که بعد از اساس و پایه تمدن و فرهنگ غربی را بنیاد گذاشت.

**مدارک و دلائل کافی نشان میدهد** که مدارج اولیه تمدن را پایستی در ممالکی که در اطراف آن دره‌ها و تپه‌های حاصلخیز است جستجو نمود. ایران شامل بسیاری از اینگونه نواحی است. بنا بر این برای اینکه بهتر بتوانیم چگونگی شروع تمدن شروع تمدن بشر را در بایم پایستی به آزمایش آثار پیش از تاریخ چه در ایران و همچنین در سایر قسمتهای جنوب غربی آسیا پردازیم.  
**شرط لازم برای تاقریباً ده‌هزار سال قبل زندگانی افراد بشر بسادگی و باشکار و تغذیه پیدا شش تمدن** گوشت حیوانات شکاری می‌گذشت. زندگانی افراد بشر بصورت اجتماعات چه بود ؟ کوچک و در حال حرکت سپری می‌شد. اما از ۹ هزار سال قبل آثار و علائم در دست است که افراد بشر اجتماعات کوچک را تشکیل و با سکوت در دیه‌ها بزندگی زراعی پرداختند. اقامت دائمی در قریه‌ها و زندگی کشاورزی و کشت و کارنهال‌های مختلف و اهلی نمودن حیوانات دلیل براین مدعای است و دلائل زیاد دیگر نیز در دست است که پایستی چنین بوده باشد. تولید مواد خوراکی از راه کشاورزی، برای ادامه زندگی شهرنشینی، از واجبات بود و همین لزوم ذیستن بود که موجب اقامت دائمی و ازدواج نسل بشر گردید و افراد بشر را بصورت دسته جمعی درآورد.

بزودی قریه‌ها و دیه‌ها بصورت شهرهادر آمدن دلزلزم ذخیره مواد غذائی و تقسیم دسته‌های کارگر و صنعتگر و پیشه و ریود که تشکیل بازار برای داد و ستد و کار و کسب و تجارت و حتی فنون جدید (ارقبیل کارخانه‌ای فلز کاری وغیره) را داد. در همان موقع بود که برای بهبود اوضاع زندگانی اجتماعی افق تازه در سیاست، در حقوق، در عداحب و در هنر و صنعت لازم و واجب مینمود.

بدین طریق بشر باستانه تمدن فردیک شد یا بعبارت دیگر بدینوسیله تمدن بشر بوجود آمد. منظور و مقصد از طرح مسئله پیروزه پیش از تاریخ ایران است که چطور مواد غذائی (بومی کردن حیوانات و تریت نهالها) در ابتداء بوجود آمد و چگونه برای اولین بار زندگانی بصورت مستجملی و دردهات تشکیل و پر قرار شد. حل این مسئله هر بوط بگذشته است که زمان آن به بین ۱۵ ناهشت هزار سال قبل میرسد که این اتفاق بیشتر در اطراف و نواحی تپه‌های حاصلخیز روی داده است.

این خود دلیل خوبی است که آب و هوا و ظاهر طبیعت در اطراف نواحی جنوب غربی آسیا از سالهای بین ده تا هشت هزار سال قبل از میلاد همانگونه بوده است که امروزه ممکن است تغییرات جزئی در آب و هوای اطراف و نواحی آن محل روی داده باشد و اختلاف جزئی در مدت این دهه ارسال پژوهی پیوسته باشد، ولی شاید بیمورد نباشد اگرما با آب و هوای

**برای ایجاد مواد غذائی و برای شروع زندگانی ده‌نشینی و کشاورزی بصورت اجتماعات؛ چرا تصور ما بسوی نواحی حاصلخیز یکه در اطراف و حوالی تپه بود معطوف گردید !**

آن نواحی همانگونه نظر افکنیم کده تا هشت هزار سال قبل. آیا چه گونه چیزهای رامی بایم؟ در سر اشیبی اطراف پیهای زاگرس همان بوتهای میرویند که اجداد بوتهای گندم و جو گنوی شناخته شده‌اند. اگرچه گوسفندان وحشی واسپها (که روزی در این نواحی میزیستند) ازین رفته و معدوم شده‌اند اما بزها، گوسفندان کوهی و خوکهای وحشی هنوز بیافت می‌شوند. در هیچ نقطه دیگری از جهان اینگونه نهال و حیوانات، که سبب تهیه خوراک و مایه تمدن غرب شده است، باهم و در یکجا نمیتوان در طبیعت یافته. در بعضی از قسمت‌های این دره‌ها و در اطراف زمین‌های حاصلخیز در برخی از قریه‌ها و محله‌های که تا کنون بررسی شده‌اند، آثار و علائم اینگونه نهالها و حیوانات را توأم می‌یابیم. با تحقیقاتی که تا کنون نموده‌ایم و بعداً هم ادامه خواهیم داد. آثار و علائم شروع کشت گندم و جو و همچنین وجود حیواناتی مانند گوسفند؛ بز، خوکهای وحشی و شاید اسب در پیهای و سر اشیبی‌های نواحی زاگرس در ایران نیز باستی یافته شود. این قسمتی از منظور و مقصدی است که ما را برای تحقیق و بررسی و حفاری باین سر زمین که اینده است. مایلیم تحقیق کنیم و بررسی نمائیم آثار زندگانی بشر در غارهای اطراف زاگرس که مایین دوازده تا ده هزار سال قدمت داشته باشند و بدایم چه اتفاقاتی بشر را بحرکت بسمت دره‌ها و اداره نموده و چه موجباتی اورآشنا بزندگانی کشاورزی و تشکیل اجتماعات کوچک و سکونت در دیهای نموده است. آیا این پیهای بسیار قدیم شامل چگونه چیزهایی است؟

آیا بازارهای کوچک از سنگ ساخته شده، کوشش‌های اولیه پیش‌برای بنانمودن کلبهای و خانه‌ای حقیر گلی و همچنین کوشش برای ساختن ظروف گلی و کوزه‌های گلی که بر روی این پیهای کوچک بدست می‌آیند بما چه خواهند آموخت وجه نشان خواهند داد؟

آیا یک پاستاشناس در مرحله اولین باین عقیده معتقد بودیم که استان کرمانشاهان ایران

پیش از تاریخ یکی از همترین نواحی از تقار کار و همه‌دهمدا خواهد بود و این چگونه کار پیکند؟

امسال بی‌رسی آنچه از غارهای و پیهای که بنظرمان رسید پرداختیم و

جمع آوری آثار سطحی ایکه در اینگونه پیهای و غارهای بدست آمد مشغول شدیم. هنوز مابکار حفاری پرداخته‌ایم اطلاعاتی که میتوانیم در اختیار حضار محترم بگذاریم هم‌در اطراف سنگهای چخماق و قطمات ظروف سفالی وغیره است که در برسی‌های سطحی بدست آمد و اند همچنین برای دیدن آثار طبیعی در اینگونه جاهای مانده‌ایم که چگونه افراد در هزاره‌اصل قبل در دره‌های اطراف کرمانشاهان و شاه‌آباد داخل و خارج می‌شده و یا خلاصه رفت و آمد نموده‌اند بشر بآب و شاهراه برای رفت و آمد خلاصه آسان ترین دره‌هایی که بتواند از آن عبور نماید احتیاج داشته است. اینجا بایستی در اینجا اقرب ارتواید نمایم که مابا با مرزهای سیاسی فعلی کاری نداریم و فکر ما متوجه آنها نیست بلکه می‌خواهیم بدایم او ضاعده‌ها چگونه است و جریان آنها بهجه وضعی است، و درجه نواحی باران مرتباً می‌بارد و رویدن درخت‌ها و نهال‌ها بهجه منوال است و در کجا حیواناتی که میتوانند در این مناطق بروند که کنند زندگی مینمایند. اشکال کار ما در این است که باسانی نمیتوانیم دره‌ای را در قسمت شمال غربی

کرمانشاهان بیا یم که از آنجا مستقیماً بنواحی شمال غربی کردستان عراق و از آنجا بدریاچه وان در ترکیه بگذردیم . این است همان راهیکه در زمان قدیم ( ابی‌سیدین ) از حائی بحائی پرده میشده و ما خیلی مایل هستیم که این راه سیررا بیا یم . اگر مرزهای سیاسی موجود نمی‌بود ما بهتر میتوانستیم در اینگونه نواحی و مناطق طبیعی بکار ورشته تحقیق خود ادامه دهیم . در بهار آینده برای ما دو اتفاق روی خواهد داد . اول اینکه دو یا چند تپه و غار را برای گمانه زدن و امتحان کردن انتخاب خواهیم نمود . دوم اینکه چندتun دیگر از دانشکده علوم طبیعی بمانی هیئت خواهند پیوست . یکنفر از این گروه حیوان شناس و دیگری نبات شناس و زمین‌شناس است که خواهند توانست تغییرات جغرافیائی و آثار جبوی را بررسی و تحقیق کنند . برای مدت کوتاهی یکنفر که تخصص او در انسان‌شناسی تاریخ است با ما خواهد بود تا آثار و علائم مواد غذایی انسان‌های اولیه را مورد تحقیق قرار دهد . شاید در ماه زوئیه آینده اینجانب هم بتوانم را بورتی بر آنچه که گذشته است برای حضار محترم تهیه نمایم . همچنان توانسته است که بدون مساعدت‌های علمی

**آنچه که ماباھالی**

ویا با تهیه لوازم مادی از طرف دیگران ، تنها بکار پردازد .

**محترم کرمانشاهان**

برای اولین بار که هیئت موارد تهران شد از مساعدتها و همکاریهای

**مدیونیم -**

رئیس اداره کل باستان‌شناسی جناب آقای صادق صمیمی بر خوردار

شدیم و تا با مر وز که همه حا بامساعدت‌ها و مهمنان تو از یهاد علاقمندیهای ایرانیان رو برو هستیم بخصوص که این محبت و مساعدت و علاقمندی را در اهالی محترم کرمانشاهان و مخصوصاً صاحب منصبان ادارات دولتی و اعضا ای انجمن ایران و امریکا و هم‌وطنان امریکائی‌مان بیشتر مشاهده میکنیم .

بنابراین نه تنها از شما شنوندگان محترم که با صبر و حوصله تمام بسخنان اینجانب

گوش داده اید تشکر مینمایم ، بلکه تشرکرات صمیمانه خود را در بر ابر مساعدت‌های شما اهالی

محترم که موجب پیشرفت کار این هیئت شده است تقدیم میدارم .

نقیه ازصفحه ۳۹۶

### مثال جامع علوم انسانی

ایران بعمل آمده چرا نماید اوسایل تحصیل را در خود ایران آنقدر گسترش داد تا دانشجویان ما برای اداء تحصیلات عالیه مجبور نشوند بکشورهای بیگانه رو آورند و این نتیجه معمکوس بیار آید یعنی هم فرزندانی که با آنمه اید و آرزو در دامان مهر و محبت پرورانیده ایم از دستمان بدروند و هم آنمه مخارج هنگفتی که برای آموزش و پرورش آنها نموده ایم ضایع شود و هدر رود امروزه سالی ۳۵۰۰۰ دانش آموز دیپلمه میشوندو طبقاً برای اداء تحصیلات رو بدانشگاه های امپاره ای از جمله دانشگاه های ایرانی که از این دانشگاه این تعداد داد و طلبان در همه دانشگاه های تهران ندارد ناچار این نوجوانان که عشق دانش در دل و شور ترقی را درس دارند و بخارج میگذارند و بر گزیدگان آنها برای گان ازدست میروند .

البته عدم بازگشت نوجوانان تحصیل کرده و دانشگاه دیده ایرانی علل بسیار دارد یعنی غیر از آنچه نسبت بانها در خارج میگذرد و آنها را دلسرد میسازد باید محیط مساعدی برای بازگشت و جذب آنها فراهم آورد ، این موضوع مهم فرهنگی و آموزشی را بازهم مورد گفتگو و قرار مقدمه دهیم .